

القانون الدستوري

يعالج القانون الدستوري بصفة عامة موضوع توزيع وممارسة اختصاصات الحكم، والعلاقات بين الأجهزة الحكومية بعضها البعض، وبين المواطنين العاديين. وهو يتضمن القواعد التي تحدد السلطات المشرفة في الدولة مثل الهيئة التشريعية والتنفيذية، والمحاكم. وبالجملة فإن القانون الدستوري يشمل ذلك الجزء من قوانين الدولة التي تتعلق بالموضوعات التالية:

أسلوب اختيار رئيس الدولة سواء كان ملكا أو رئيس الجمهورية. سلطاته وحصانته. تكوين الهيئة التشريعية واختصاصاتها امتيازات أعضائها، فيما إذا تشكلت من غرفتين والعلاقة بينهما، مناصب الوزراء ووضعية الموظفين المدنيين التابعين هؤلاء الوزراء. كما يبين دور القوات المسلحة وسلطة تنظيمها والعلاقات بين الحكومة والهيئات المحلية ويحدد اختصاصات إبرام المعاهدات وكيفية رفع وصرف الأموال العامة وتنظيم الحريات المدنية، وإجراءات تعديل الدستور.

Some legal constitutional terms

بعض المصطلحات الدستورية:

Regulations

اللوائح

Interpret, Explain

يفسر

Interpretation

تفسير

Legislative texts

نصوص تشريعية

The constitutional council

المجلس الدستوري

The independent judicial body

جهاز قضائي مستقل

To promulgate

يصدر قانونا

To submit

يقدم، يحيل

To come into force

نافذ، ساري المفعول

To review

يراجع أو يفحص

CONSTITUTIONAL LAW

Constitutional law deals in general with distribution and exercise of functions of government authorities to each other and to the individual citizen. It includes the rules, which identify the law-making authorities themselves, e.g., the legislature, the executive and the courts (**Judicial Authority**).

More specifically constitutional law embrace that part of a country's laws which relates to the **following topics**: the method of choosing the head of State, whether king or president, his powers and prerogatives. The composition of the Legislative authority its powers and the privileges of its members, if there are two chambers, the relation between them. The status of ministers and the position of the civil servants who are under them, the armed forces and the power to control them.

Also constitutional law embodies and demonstrates the relations between government and local authorities, treaty - making power.

The raising and spending of public money, civil liberties. And the procedure for amending the constitution.